Menukarte

Gasthof "Altels" Kandergrund

Familie Brigitt und Roland Ryter-Steiner

admin@gasthof-altels.ch Tel: 033/671 16 38

Berner-Oberland

„Swiss specialties“

Suppe

Sfr.

Tagessuppe — **7.--**
Soup of the day
Soupe du jour

Bouillon mit Ei — **8.--**
Bouillon with egg
Bouillon avec oeuf

Salat

Grüner Salat — **8.--**
Green side salad
Salade verte

Gemischter Salat — **9.50**
mixed side salad
Salade composée

Fitness-Teller

Salatteller mit Ei — **21.--**
mixed salad plates with egg
Assiette de Salade composée avec oeuf

„BÄRNER – BUURÄSALAT“
****Schinken/Käsestreifensalat dazu feiner gemischter Salat** — **22.--**
mixed salad plates with ham-cheesesalad ***farmer`s style***
Assiette de Salade composée avec jambon-fromage Salade ***paysans style***

Sturmholz-Teller
(frittierte Gemüserollen mit Sauce Tartare dazu gemischter Salat) — **24.50**
(fried vegetable rolls with tartare sauce and mixed salad)
(rouleaux de légumes frits sauce tartare et salade composée)

Pouletbrustfilet mit Kräuterbutter und gemischtem Salat — **25.50**
Chicken-breast with herb butter and mixed salad
Filet de poulet au beurre d'herbes et salade composée

Rindssteak mit Kräuterbutter und gemischtem Salat — **29.50**
Rumpsteak (beef) with herb butter and mixed salad
Steak de boeuf au beurre d'herbes et salade composée

06/2022 — *inkl. Mwst*

„Schweizer Spezialitäten“

Grossmutter-Rösti — Sfr.

(Essen Sie bei uns aus einer Steingutplatte eine feine Speckrösti mit Käse. Dazu servieren wir Ihnen Hobelkäse und Trockenspeck) — **25.50** **ab 2 Pers.** **pro. Pers.**

Grandmother-Rösti *(with bacon and raclette-cheese),*
served with real swiss hobel-cheese and dry bacon — **off 2 Pers.** **pro. Pers.**

Grand-mère-Rösti *(au bacon fin cuit avec du raclette-fromage)*
Servi avec réel suisse hobel-fromage and bacon sec — **de 2 Pers.** **pro. Pers.**

Schweinsbratwurst mit Zwiebelsauce und Rösti — 25.50

Bratwurst (pork) with onion sauce and Rösti
Saucisse de porc avec sauce à l'oignon avec Rösti

Geschnetzeltes Haus Art (Schwein/Kalbfleisch) mit Rösti — 25.50

Sliced „House Art“ (pork/veal) and Rösti
Émincé « art de la maison » (Porc / veau) avec Rösti

Paniertes Schweinsschnitzel mit Pommes-frites — 25.50

pork escalope breaded with french fries
Escalope de porc panée avec frites

Cordon-bleu Schweizer Art (Schwein) mit Pommes-frites — 28.50

Real Swiss-Cordon-bleu (pork) with french fries
réel suisse Cordon-bleu (Porc) avec frites

Schweinssteak mit Kräuterbutter — 29.50

Gemüse und Pommes-frites

pork steak with herb butter, vegetable and french fries
Steak de porc avec beurre aux herbes, lègumes et frites

Holzfäller-Steak (Schweinshalssteak) mit Kräuterbutter — 32.50

Serviert mit Pommes-frites — **inkl. kleiner gemischter Salat**

lumberjack-steak (pork steak) herb butter
with french fries — *included a little mixed side salad*
bûcheron-steak (steak de porc) avec beurre aux herbes
Servi avec frites — *avec une petite salade composée*

„Hagel-Hans Gotlett“ vom Grill — 32.50

Schweinskotelette, an feiner Zwiebel-Rosmarinsauce
Serviert mit Pommes-frites — **inkl. kleiner gemischter Salat**

pork kotelette and onion-herbsauce, with french fries included a little mixed side salad
kotelette de porc avec sauce à l'oignon aux herbes, frites avec une petite salade composée

Portion Gemüse / port.vegetable / port.lègumes p.Pers. — 7.50

06/2022 — *inkl. Mwst*

„Spécialités suisses“

Sfr.

Rösti mit 2 Spiegeleier — **21.50**
Rösti with 2 fried egg
Rösti avec 2 oeufs au plat

„Älpler-Rösti „ (Feine Speckrösti mit Käse überbacken) — **23.50**
„Rösti“ (fine rösti with bacon and raclette-cheese)
„Rösti „(Rösti au bacon fin cuit avec du fromage-raclettes)

„Altels-Rösti“ (Rösti mit feiner Lauch-Rahm-Käsefüllung) — **23.50**
„Rösti“ (with leek, onions, cream and raclette-cheese)
„Rösti“ (Rösti avec onions, poireaux crème et au fromage-raclettes)

Käseschnitte mit Ei — **20.50**
cheese- toast with fried egg
Croûte au fromage avec oeuf au plat

Käseschnitte mit **Schinken und Spiegelei — **21.50**
*cheese-toast with **ham and fried egg*
*Croûte au fromage avec ** jambon et oeuf au plat*

Walliser -Käseschnitte mit **Schinken, Zwiebeln,Tomaten und Spiegelei — **23.50**
*cheese-toast Valaise style with **ham, onions, tomatoes and fried egg*
*Croûte au fromage -Valaiseanne avec ** jambon, onions, tomates et oeuf au plat*

„Kandertaler-Täller“
(Kalter Fleischteller und Hobelkäse aus unserem Tal) garniert *p.Pers.* — **26.50**
(mixet coold meat, sausage and swiss-cheese garnished)
(Assiette de charcuterie et fromages de notre vallée) garni

Port. Pommes-frites / *port.french fries* *p.Pers.* — **8.50**

Sandwiches ****Schinken, Käse oder Salami** **Fr. 8.--** **oder gemischt** **8.80**
***ham or cheese /** jambon, fromage or salami* *Fr. 8.--* *or mixed* *8.80*

Lieber Gast:
*Unser Fleisch/Geflügel/**Vorderschinken und Fleischerzeugnisse/ kommen aus der Schweiz.*
Abweichungen werden separat deklariert. Informationen über Zutaten in unseren Speisen,
*die **Allergien** oder **Unverträglichkeit** auslösen können, erhalten Sie von unseren Mitarbeitern/innen.*

Dear guest:
*Our meat / poultry / ** shoulder ham and meat products / come from Switzerland.*
Deviations are declared separately. Information about ingredients in our dishes,
*Our staff can provide you with information that could trigger **allergies** or **intolerance**.egi)*

Cher invité :
*Nos viandes / volailles / ** jambon et produits carnés / proviennent de Suisse.*
Les écarts sont déclarés séparément. Informations sur les ingrédients de nos plats,
*Notre personnel peut vous fournir des informations qui pourraient déclencher des **allergies** ou des **intolérances.**egi)*

CERCLE DES CHEFS DE CUISINE BERNE CCCB

06/2022 *inkl. Mwst*